

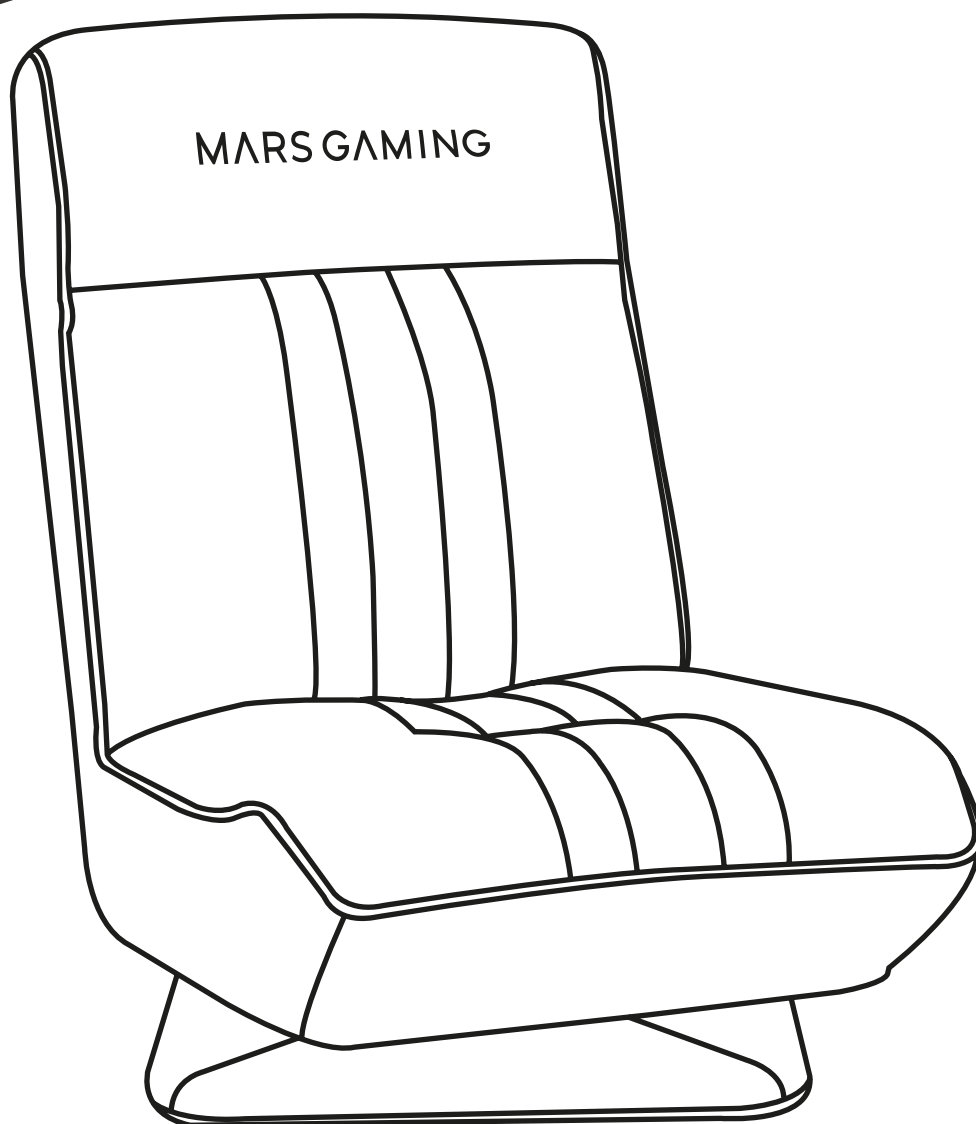
# MGC-THORONE

## GAMING SOFA

# MARS GAMING

G A M E R S · U N I V E R S E

EN User manual / ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR  
Manuel de l'utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch /  
PL Instrukcja obsługi / NL Handleiding / دليل الاستخدام



Declaration of conformity / Declaración de conformidad / declaração de conformidade / déclaration de conformité / konformitätserklärung / deklaracja zgodności /  
verklaring van overeenstemming [www.marsgaming.eu/en/conformity](http://www.marsgaming.eu/en/conformity)



FR

Donnez ou  
recyclez vos  
meubles



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

[WWW.MARSGAMING.EU](http://WWW.MARSGAMING.EU)



MARSGAMING

Biomag S. L.

EU office:

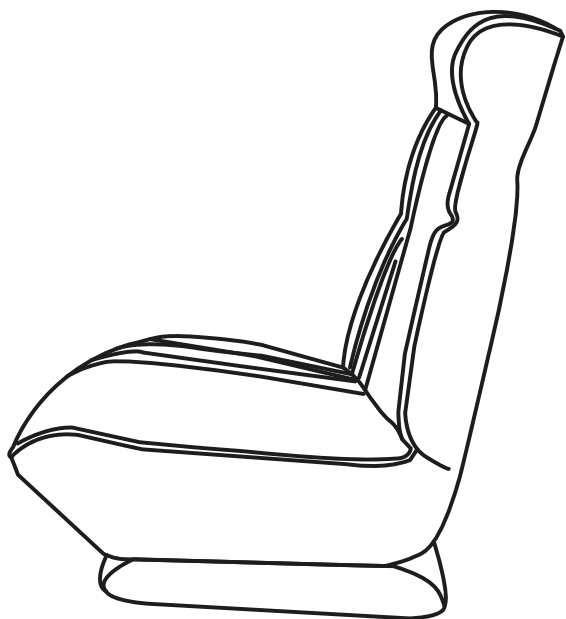
Address: Barratxi 39, Pab. 3

01013, Vitoria, SPAIN

Telephone: +34945124598

Email: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)

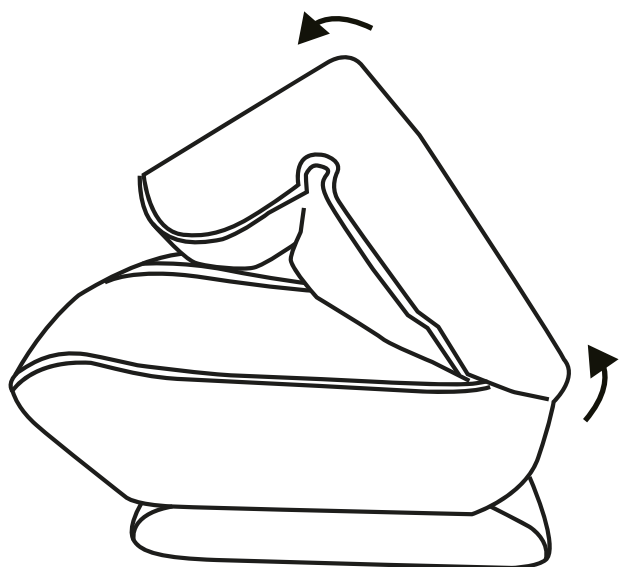
1



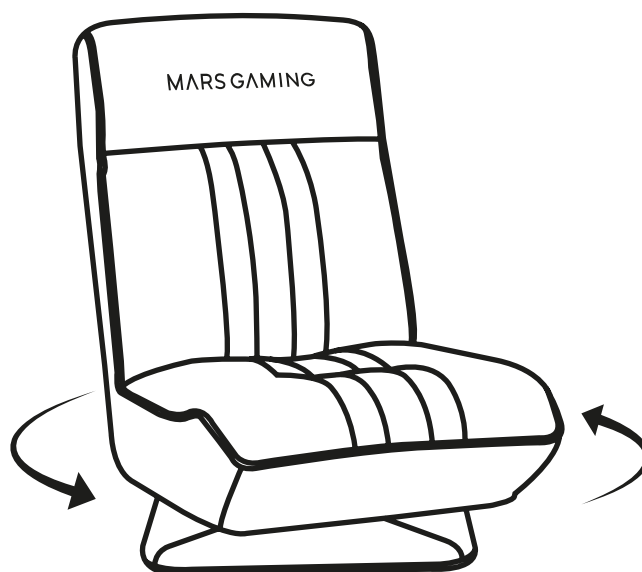
2



3



4



EN

Security Reminders

- The chair is designed for indoor use only.
- Do not exceed the maximum load capacity supported by the product, 100Kg of static load.
- Do not allow children to play with the product to avoid accidents.
- Place the product on a flat surface.
- Use water and soap with a soft, cloth to clean the product. Do not expose it to direct sunlight.
- Do not use hard or sharp clothing or objects to avoid damage on the product. Avoid wearing pants or clothing with sharp edges, metal zippers, or elements that could scratch or puncture the cloth.
- Do not sit down while adjusting the headrest and backrest position.
- Make sure there are no objects behind the sofa when reclining the backrest.

Troubleshooting

-The backrest and headrest cannot be adjusted: Fully extend the backrest and headrest. Slowly fold the backrest and headrest until you hear a click in the desired position.

Warranty

The original purchase receipt will be required to use the warranty service. Keep it in a safe place. Manipulations of the product, technical modifications of any kind, and damages due to external mechanical forces will void your warranty. To read the terms and conditions of the warranty visit [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Compliance

You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) For more information [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Disposal and Recycling

At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated waste collection and recycling center.

Contact

If you have questions or problems with the product, do not hesitate to contact us: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

ES

Recordatorios de seguridad

- El sofá está diseñado solo para uso en interiores.
- No exceda la capacidad máxima de carga soportada por el producto, 100 kg de carga estática.
- No permita que los niños jueguen con el producto para evitar accidentes.
- Coloque el producto sobre una superficie plana.
- Use agua y jabón con un paño suave para limpiar el producto. No lo exponga a la luz solar directa.
- No use ropa o elementos duros o afilados para evitar daños en el producto. Evite usar pantalones o ropa con bordes afilados, cremalleras metálicas o elementos que puedan raspar o perforar la tela.
- No se siente mientras ajusta la posición del reposacabezas y del respaldo.
- Asegúrese de que no haya objetos detrás del sofá cuando vaya a reclinar el respaldo.

Solución de problemas

-El respaldo y el reposacabezas no se pueden ajustar: Extienda completamente el respaldo y el reposacabezas. Doble lentamente el respaldo y el reposacabezas hasta que escuche un clic en la posición deseada.

IT

Promemoria di sicurezza

- Il divano è progettato solo per uso interno.
- Non superare la portata massima del prodotto, 100 kg di carico statico.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto per evitare incidenti.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana. Utilizzare acqua e sapone con un panno morbido per pulire il prodotto. Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non indossare indumenti o oggetti duri o taglienti per evitare di danneggiare il prodotto. Evitare di indossare pantaloni o indumenti con bordi taglienti, cerniere metalliche o oggetti che possano graffiare o perforare il tessuto.
- Non sedersi mentre si regola la posizione del poggiatesta e dello schienale - Assicurarsi che non vi siano oggetti dietro il divano quando si reclina lo schienale.

Risoluzione dei problemi

-Lo schienale e il poggiatesta non possono essere regolati: Estendere completamente lo schienale e il poggiatesta. Ripiegare lentamente lo schienale e il poggiatesta fino a sentire uno scatto nella posizione desiderata.

Garanzia

Sarà necessario il ricevuto di acquisto originale per utilizzare il servizio di garanzia. Conservarlo in un luogo sicuro. La manomissione del prodotto, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne annulleranno la sua garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia, visitare [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Conformità

È possibile consultare la Dichiarazione di Conformità dell'Unione Europea del prodotto su [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Per maggiori informazioni [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Smaltimento e riciclaggio

Alla fine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i rifiuti domestici abituali. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio designato.

Contatto

Se ha domande o problemi con il prodotto, non esiti a contattarci: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

DE

Sicherheitshinweise

- Das Sofa ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit des Produkts, 100 kg statische Last.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen, um Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche und reinigen Sie es mit Wasser und Seife und einem weichen Tuch. Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Tragen Sie keine harten oder scharfen Kleidungsstücke oder Gegenstände, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Vermeiden Sie das Tragen von Hosen oder Kleidungsstücken mit scharfen Kanten, Metallreißverschlüssen oder Gegenständen, die den Stoff zerkratzen oder durchstechen könnten.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Gegenstände hinter dem Sofa befinden, wenn Sie die Rückenlehne zurückklappen.

Fehlersuche

-Die Rückenlehne und die Kopfstütze lassen sich nicht verstellen: Fahren Sie die Rückenlehne und die Kopfstütze

Garantía

El recibo original de compra será necesario para utilizar el servicio de garantía. Guárdelo en un lugar seguro. La manipulación del producto, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debidos a fuerzas mecánicas externas anularán su garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía, visite [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Conformidad

Puede consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Para más información [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Eliminación y reciclaje

Al final de la vida útil del producto, no debe desecharse con los residuos domésticos habituales. Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una correcta gestión de residuos, lleve el producto a un centro de recogida y reciclaje designado.

Contacto

Si tiene preguntas o problemas con el producto, no dude en contactarnos: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

PT

Avisos de segurança

- O sofá foi concebido apenas para utilização no interior.
- Não exceder a capacidade de carga máxima do produto, 100 kg de carga estática.
- Não permitir que as crianças brinquem com o produto para evitar acidentes - Colocar o produto numa superfície plana.
- Utilizar água e sabão com um pano macio para limpar o produto. Não expor à luz solar direta.
- Não usar vestuário ou objectos duros ou afiados para evitar danificar o produto. Evite usar calças ou vestuário com arestas vivas, fechos de metal ou objectos que possam riscar ou perfurar o tecido.
- Não se sente enquanto ajusta a posição do apoio de cabeça e do encosto - Certifique-se de que não existem objectos atrás do sofá quando reclinar o encosto.

Resolução de problemas

-O encosto e o apoio de cabeça não podem ser ajustados: Estender totalmente o encosto e o apoio de cabeça. Rebater lentamente o encosto e o apoio de cabeça até ouvir um clique na posição pretendida.

Garantia

O recibo de compra original será necessário para utilizar o serviço de garantia. Guarde-o num local seguro. A adulteração do produto, as modificações técnicas de qualquer tipo e os danos causados por forças mecânicas externas anularão a garantia. Para consultar os termos e condições da garantia, visite [marsgaming.eu/terms](https://www.marsgaming.eu/terms).

Conformidade

A Declaração de Conformidade da UE do produto pode ser consultada em [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity). Para mais informações, consulte [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu).

Eliminação e reciclagem

No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir uma gestão adequada dos resíduos, o produto deve ser levado a um centro de recolha e reciclagem designado.

Contacto

Se tiver alguma dúvida ou problema com o produto, não hesite em contactar-nos: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

vollständig aus. Klappen Sie die Rückenlehne und die Kopfstütze langsam um, bis Sie ein Klicken in der gewünschten Position hören.

Garantie

Der Originalkaufbeleg ist erforderlich, um den Garantieservice in Anspruch zu nehmen. Bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf. Manipulationen am Produkt, technische Modifikationen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Kräfte heben Ihre Garantie auf. Um die Garantiebedingungen zu lesen, besuchen Sie [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Konformität

Die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt können Sie unter [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) einsehen. Für weitere Informationen besuchen Sie [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Entsorgung und Recycling

Am Ende der Lebensdauer des Produkts sollte es nicht mit dem regulären Hausmüll entsorgt werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallwirtschaft zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt zu einer ausgewiesenen Sammel- und Recyclingstelle.

Kontakt

Wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung mit dem Produkt benötigen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

FR

Rappels de sécurité

- Le canapé est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.
- Ne pas dépasser la capacité de charge maximale du produit, soit 100 kg de charge statique.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit pour éviter les accidents.
- Placer le produit sur une surface plane et le nettoyer avec de l'eau et du savon, à l'aide d'un chiffon doux.
- Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne portez pas de vêtements ou d'objets durs ou tranchants pour éviter d'endommager le produit. Évitez de porter des pantalons ou des vêtements à bords tranchants, des fermetures éclair en métal ou des articles qui pourraient rayer ou percer le tissu.
- Ne vous asseyez pas lorsque vous réglez la position de l'appui-tête et du dossier - Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets derrière le canapé lorsque vous inclinez le dossier.

Résolution des problèmes

Le dossier et l'appui-tête ne peuvent pas être réglés : Déployez complètement le dossier et l'appui-tête. Plier lentement le dossier et l'appui-tête jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic dans la position souhaitée.

Garantie

Le reçu d'achat original sera nécessaire pour utiliser le service de garantie. Conservez-le dans un endroit sûr. La manipulation du produit, les modifications techniques de toute nature et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez [es.marsgaming.eu/es/terms](https://www.marsgaming.eu/es/terms)

Conformité

Vous pouvez consulter la Déclaration de Conformité de l'Union Européenne du produit sur [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Pour plus d'informations, visitez [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

Élimination et recyclage

À la fin de la durée de vie du produit, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères habituelles. Pour

promouvoir la durabilité environnementale et assurer une gestion adéquate des déchets, amenez le produit à un centre de collecte et de recyclage des déchets désigné.

**Contact**  
Si vous avez des questions ou besoin d'assistance avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : **attcliente@biomag.es / +34945124598**

PL

**Przypomnienia dotyczące bezpieczeństwa**  
-Sofa jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.  
-Nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu produktu, 100 kg obciążenia statycznego.  
-Aby uniknąć wypadków, nie należy pozwalać dzieciom na zabawę produktem.  
-Do czyszczenia produktu należy używać wody z mydłem i miękkiej ściereczki. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.  
-Nie nosić twardej lub ostrej odzieży ani przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Unikać noszenia spodni lub odzieży z ostrymi krawędziami, metalowymi zamkami błyskawicznymi lub przedmiotami, które mogą zarysować lub przebić tkaninę.  
-Nie siadać podczas regulacji położenia zagłówka i oparcia - Upewnić się, że za sofą nie znajdują się żadne przedmioty podczas odchylania oparcia.

**Rozwiązywanie problemów**  
-Nie można wyregulować oparcia i zagłówka: Całkowicie rozłóż oparcie i zagłówek. Powoli składaj oparcie i zagłówek, aż usłyszysz kliknięcie w żądanej pozycji.

**Gwarancja**  
Do skorzystania z serwisu gwarancyjnego będzie wymagany oryginalny paragon zakupu. Przechowuj go w bezpiecznym miejscu. Manipulacje z produktem, modyfikacje techniczne jakiegokolwiek rodzaju i uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi unieważnią gwarancję. Aby przeczytać warunki gwarancji, odwiedź [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

**Zgodność**  
Deklarację zgodności produktu z Unią Europejską można sprawdzić na stronie [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

**Utylizacja i recykling**  
Na koniec życia produktu nie należy go wyrzucać z regularnymi odpadami domowymi. W celu promowania zrównoważonego rozwoju środowiskowego i zapewnienia odpowiedniego zarządzania odpadami, przynieś produkt do wyznaczonego centrum zbiórki i recyklingu odpadów.

**Kontakt**  
Jeśli masz pytania lub potrzebujesz pomocy z produktem, nie wahaj się skontaktować z nami: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

NL

**Veiligheidsreminders**  
-De bank is alleen ontworpen voor gebruik binnenshuis.  
-Overschrijd het maximale draagvermogen van het product, 100 kg statische belasting, niet.  
-Laat kinderen niet met het product spelen om ongelukken te voorkomen.  
-Plaats het product op een vlakke ondergrond. Gebruik zeep en water met een zachte doek om het product schoon te maken. Niet blootstellen aan direct zonlicht.  
-Draag geen harde of scherpe kleding of voorwerpen om schade aan het product te voorkomen. Draag geen broeken of kleding met scherpe randen, metalen ritsen of voorwerpen die krassen of gaten in de stof kunnen

maken.  
-Ga niet zitten terwijl u de positie van de hoofdsteen en rugleuning aanpast - Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen achter de bank bevinden wanneer u de rugleuning verstelt.

**Problemen oplossen**  
-De rugleuning en hoofdsteen kunnen niet worden versteld: Strek de rugleuning en hoofdsteen volledig uit. Klap de rugleuning en hoofdsteen langzaam in totdat u een klik hoort in de gewenste positie.

**Garantie**  
De originele aankoopbon is vereist om gebruik te maken van de garantieservice. Bewaar deze op een veilige plaats. Manipulatie van het product, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade door externe mechanische krachten zullen uw garantie ongeldig maken. Om de garantievoorwaarden te lezen, bezoek [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

**Naleving**  
U kunt de EU-conformiteitsverklaring van het product raadplegen op [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) Voor meer informatie [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

**Verwijdering en recycling**  
Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet met het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid. Om de milieu-duurzaamheid te bevorderen en een juiste afvalbeheer te garanderen, brengt u het product naar een aangewezen inzamel- en recyclingcentrum.

**Contact**  
Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es) / +34945124598

تذكيرات السلامة  
- الكنبه مصممة للاستخدام الداخلي فقط.  
- لا تتجاوز سعة الحمولة القصوى التي يدعمها المنتج ، 100 كجم من الحمل الثابت.  
- لا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج لتجنب الحوادث.  
- ضع المنتج على سطح مستو.-استخدم الماء والصابون بقطعة قماش ناعمة لتنظيف المنتج. لا تعرضه لأشعة الشمس المباشرة.  
- لا ترتدي ملابس أو أشياء صلبة أو حادة لتجنب تلف المنتج. تجنب ارتداء السراويل أو الملابس ذات الحواف الحادة أو السحابات المعدنية أو الأشياء التي يمكن أن تخدش القماش أو تثقبه.  
- لا تجلس أثناء ضبط موضع مسند الرأس ومسند الظهر.- تأكد من عدم وجود أشياء خلف الأريكة عندما تتكى على مسند الظهر.

استكشاف الأخطاء  
- لا يمكن تعديل مسند الظهر ومسند الرأس: قم بتمديد مسند الظهر ومسند الرأس بالكامل. ثني مسند الظهر ومسند الرأس ببطء حتى تسمع نقرة في الموضع المطلوب.

ضمان  
سيكون إيصال الشراء الأصلي مطلوباً لاستخدام خدمة الضمان. قم بتخزينه في مكان آمن. سيؤدي العبث بالمنتج والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان ، يرجى زيارة [es.marsgaming.eu/es/terms](https://es.marsgaming.eu/es/terms)

يتفق

يمكنك الرجوع إلى إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي للمنتج في [www.marsgaming.eu/en/conformity](https://www.marsgaming.eu/en/conformity) لمزيد من المعلومات [www.marsgaming.eu](https://www.marsgaming.eu)

التخلص وإعادة التدوير

في نهاية العمر الإنتاجي للمنتج ، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية المعتادة. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات ، خذ المنتج إلى مركز تجميع وإعادة تدوير معين.

الاتصال

إذا كانت لديك أسئلة أو مشاكل مع المنتج ، فلا تردّد في الاتصال بنا: [attcliente@biomag.es](mailto:attcliente@biomag.es)/+34945124598